

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers**

Band (Jahr): **30 (1959)**

Heft 8

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

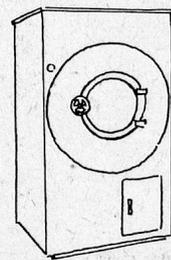
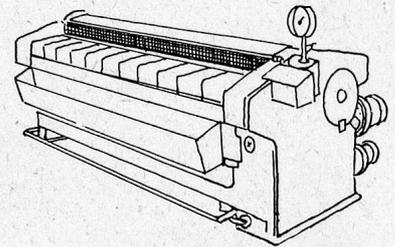
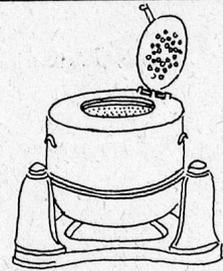
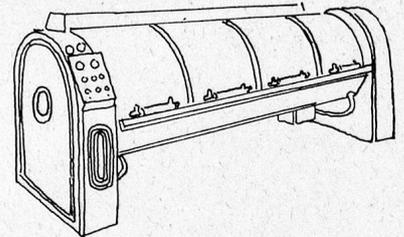
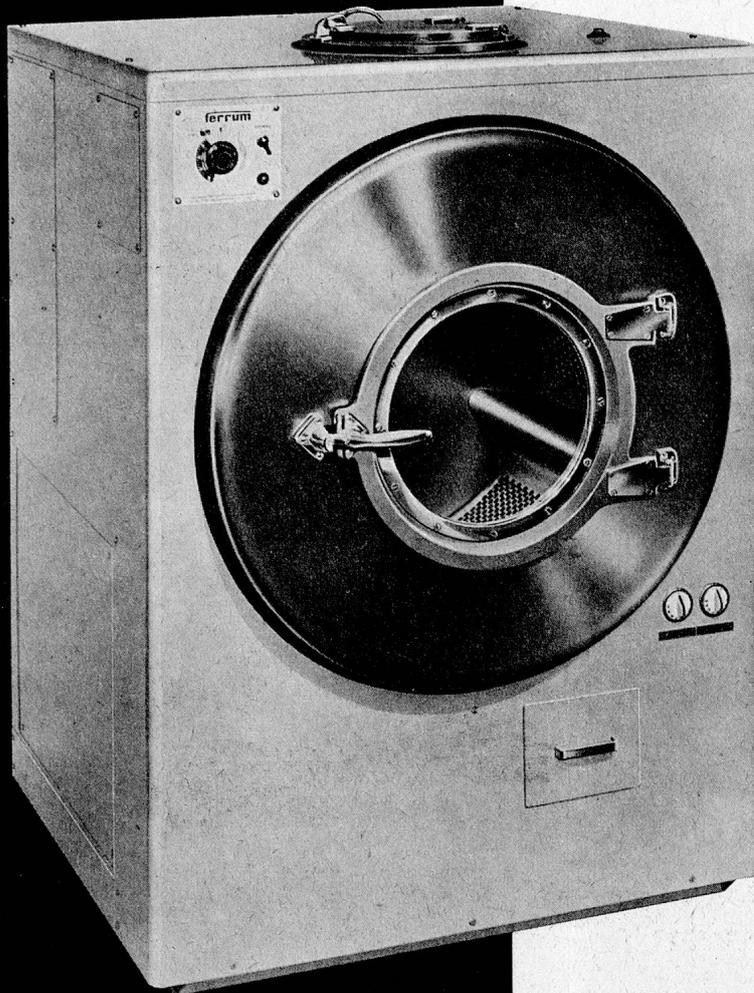
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein reichhaltiges Fabrikationsprogramm:

Der Erfolg aller Ferrum-Wäschereimaschinen ist auf ihre sprichwörtliche Betriebssicherheit und die berühmt hohe Leistungsfähigkeit zurückzuführen. Das reichhaltige Fabrikationsprogramm ermöglicht es uns, Ihnen für jedes Wäschereiproblem eine wirtschaftlich einwandfreie, den gegebenen Umständen entsprechende Lösung anzubieten. Mit Ferrum-Wäschereimaschinen erhalten Sie vom Guten das Beste. Verlangen Sie unverbindliche Offerten über Waschautomaten, Zentrifugen, Glättemaschinen, Trockenmaschinen usw.



Ferrum AG

Giesserei und Maschinenfabrik

Rüpperswil b. Aarau

# ferrum



GK 23

## Das Waschlabor im Testkoffer

Verlangen Sie den Besuch eines Sunlight-Waschtechniklers, wann immer ein Waschproblem Sie beschäftigt. Es macht ihm Freude, Sie zu beraten. Gewissen Problemen geht er mit Hilfe seines Labor-Koffers, den er immer mit sich führt, gleich an Ort und Stelle auf den Grund; andere wieder löst er in enger Zusammenarbeit mit dem Institut für Waschtechnik. Profitieren Sie von diesem Service, den die Sunlight kostenlos und unverbindlich bietet.

## Das Institut für Waschtechnik ladet Sie ein!

*Interessiert es Sie, wie und wo die mannigfaltigen Waschprobleme, die sich dem Fachmann in der Praxis stellen, untersucht und gelöst werden?*

*Möchten Sie wissen, wie die vorzüglichen Sunlight-Produkte entwickelt werden?*

*Sie sind freundlich eingeladen, unser Institut für Waschtechnik zu besichtigen. Wann dürfen wir Ihren Besuch erwarten?*

Institut für



Waschtechnik

SUNLIGHT OLTEN Tel. 062 / 5 31 31



# Bügeln

leicht gemacht mit dem

SIEMENS  
**HEIMBÜGLER**  
 die ideale Bügelmaschine für  
**HEIME und ANSTALTEN**

Schnell und mühelos schrankfertige Wäsche. Sogar Herrenhemden lassen sich spielendleicht bügeln. Verlangen Sie kostenlose Vorführung an Ihrem Domizil durch das



oder die Generalvertretung:

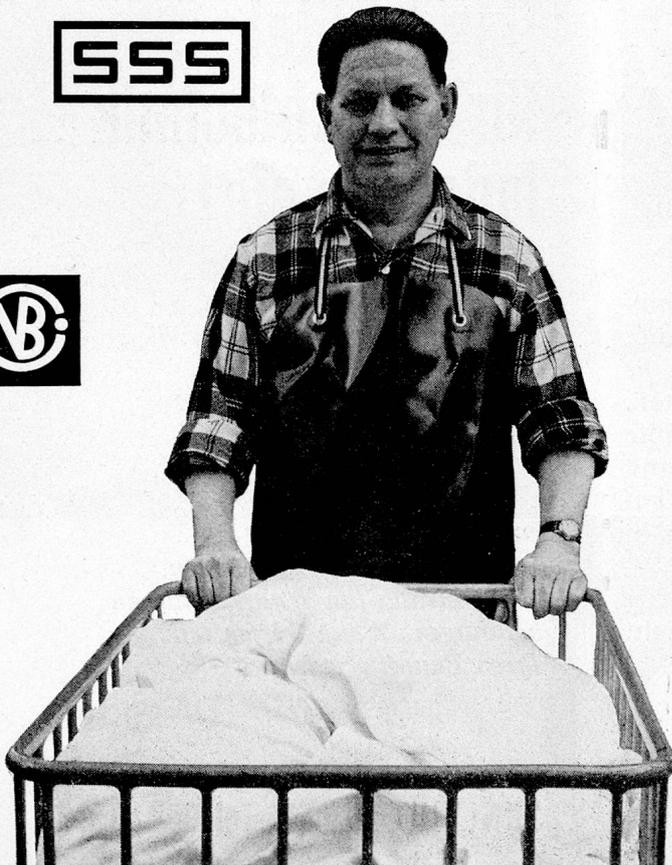
**SIEMENS ELEKTRIZITÄT SERZEUGNISSE AG. ZÜRICH**

Löwenstr. 35 Tel. (051) 25 36 00

Tel. 061 / 468900



van Baerle + Cie. AG Münchenstein



## Ihr Waschprogramm von morgen

In Zusammenarbeit mit Wäscherei-Fachleuten entwickelten unsere Chemiker eine zuverlässige Waschmethode, welche auch die höchsten Anforderungen maschinell fortschrittlichster Wäschereien erfüllt. Van Baerle's sss Waschmethode ist anpassungsfähig. Sie trägt der Verschiedenartigkeit des einzelnen Betriebes in Bezug auf maschinelle Einrichtung und Wasser Rechnung. Gerade deshalb ist es unseren Wäscherei-Beratern möglich, auch Ihnen ein zweckmässiges, individuelles Waschprogramm mit unsern Produkten aufzustellen. Unsere Fachleute stehen jederzeit gerne zu Ihrer Verfügung.

**SSS** Sauber, schonend und sparsamer waschen.

**Alba** Modernes Vollwaschmittel auf Seifenbasis.

**Suptin** Konfektioniertes Universal Waschmittel mit Bleichmittel.

**Supal** Konfektioniertes Universal Waschmittel ohne Bleichmittel.

**Silavit** Waschalkali für die Vorwäsche, 04 für hartes, 90 für weiches Wasser, 55 oder 40 für besondere Aufgaben.

**Vaco Syndet** Spezialprodukt für das Waschen von fettig-schmutziger Küchenwäsche und Überkleidern.

# QUALITÄT VOR ALLEM!

Dies ist die Devise, welche seit nunmehr 30 Jahren bei der Fabrikation der Original-Schlaraffia-Matratze oberstes Gesetz ist. Ihre einzigartige Konstruktion wurde (und wird) wohl nachgeahmt, aber nie erreicht. - Von A bis Z wird zu ihrem Aufbau nur das beste Material verarbeitet und zu Gunsten eines billigeren Preises werden zu Lasten der Qualität keine Konzessionen gemacht, begründet durch die Tatsache, dass das Beste das Billigste ist. Dieses Prinzip hat der Marke Schlaraffia ihren erstklassigen Namen errungen und bewahrt. Unglaubliche Widerstandsfähigkeit, grösste Elastizität, unverwundlich im Gebrauch und einwandfreie Anpassungsfähigkeit an den ruhenden Körper sind grundsätzliche Vorzüge der

**SCHLARAFFIA**

MATRATZE



SCHLARAFFIAWERK AG BASEL

DREISPITZ TELEPHON (061) 34 69 60

# Lips-Küchenmaschinen

für jeden Betrieb

Unverbindliche Beratung und Verkauf durch unsere Fabrik und unsere Vertreter

**H. Bay**

Aarau

064 / 2 33 58

**V. Lukas**

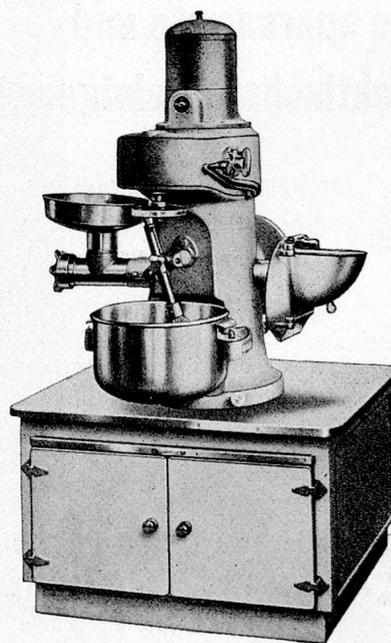
Zürich

051 / 33 22 05

**W. Leutwyler**

Lausanne

021 / 26 47 86



Maschinenfabrik

**J. LIPS URDORF ZH**

Telefon (051) 98 75 08

Gegründet 1880

BIGLEN (BERN)

WÜ

& CIE. A.G.



*.. seit wir  
auf BIGLA-Krankenmöbel  
umstellten, gefällt's mir,  
man kommt einfach  
schneller vom Fleck  
mit der vielen Arbeit . . .*

BIGLER, SPICHIGER



## Krankenmobiliar ist für Patient und Personal eine grosse Wohltat

Verlangen Sie unsere Prospekte oder den  
unverbindlichen Besuch unseres Fachmannes

# COMPROX

in der Sparspritzflasche

## das sparsamste und praktischste Reinigungsmittel

für all die vielen kleinen und grösseren täg-  
lichen Reinigungsarbeiten wie Geschirr-,  
Türen-, Fenster-, Bödenwaschen etc.

### COMPROX

ist zugleich eines der besten internationalen  
Wollwaschmittel.

Gebrauchsanweisungen und Muster durch



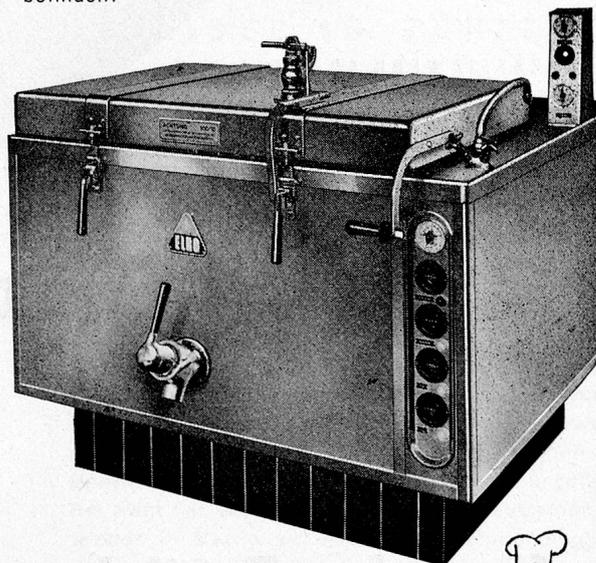
**BP BENZIN & PETROLEUM A.G.**  
ZÜRICH, POSTFACH HB  
Abteilung Spezialprodukte



## ELRO

## zeigt den neuen Weg!

für besseres, schmackhafteres, gesünderes und wirt-  
schaftlicheres Kochen, Dämpfen, Schwitzen, Sterili-  
sieren, Pasteurisieren, Braten, Backen und Grillieren!  
Die ELRO-Kochmethode erhält das frische Aussehen  
von Gemüse und Fleisch, schont dessen Vitamine und  
Aromastoffe, steigert Gesundheit, Kraft und Wohl-  
befinden!



ELRO - Kochanlagen sind formschön  
und benötigen weniger Raum. Sie ar-  
beiten automatisch, sind betriebssi-  
cher und einfach zu bedienen; sie  
können **elektrisch, mit Dampf, Gas  
oder Heisswasser** beheizt werden. Sie  
verkürzen die Koch- und Arbeitszeit,  
sparen Energie, sind wirtschaftlich  
und amortisieren sich rasch.

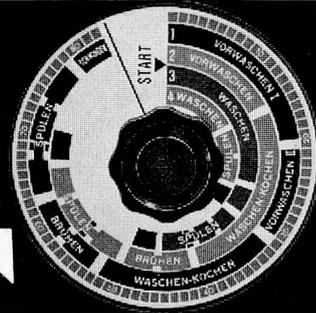
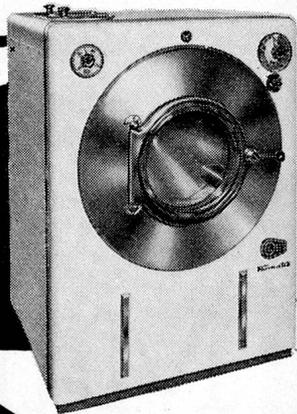


Beachten Sie das Bild des allerneuesten Modells ELRO  
ELITE SUPER H 10 INFRAROT mit automatischer aku-  
stisch/optischer Signalanlage und Sicherheitsverrie-  
gelung (auf Wunsch aufgebaute Mischbatterie!). Ver-  
langen Sie unverbindlich Beratung und Aufklärung  
direkt durch die Fabrik!

**ROBERT MAUCH ELRO-WERK**  
Bremgarten AG      Telefon (057) 7 17 77

**LEIS****A. CLEIS A.G.**

Gegr. 1872



**NEU! Ein Griff . . . ein Dreh . . .**  
und das Waschen kann beginnen, dank dem von  
uns neu entwickelten und zuverlässigen

### **Formatic**-Timer

Er sorgt automatisch für den richtigen Ablauf  
des Waschprogramms

- 1 Stark beschmutzte Wäsche
- 2 Normal beschmutzte Wäsche
- 3 Passantenwäsche
- 4 Feinwäsche, Wolle, Seide, Nylon

Verlangen Sie für unsere vollautomatischen  
Frontal-Waschmaschinen mit dem **Formatic**  
Timer-System à 6, 10, 20 oder 30 kg Trocken-  
wäsche, unverbindliche Auskunft

**A. Cleis AG Sissach Tel. 061 85 13 33**

Büro und Vorführlokale

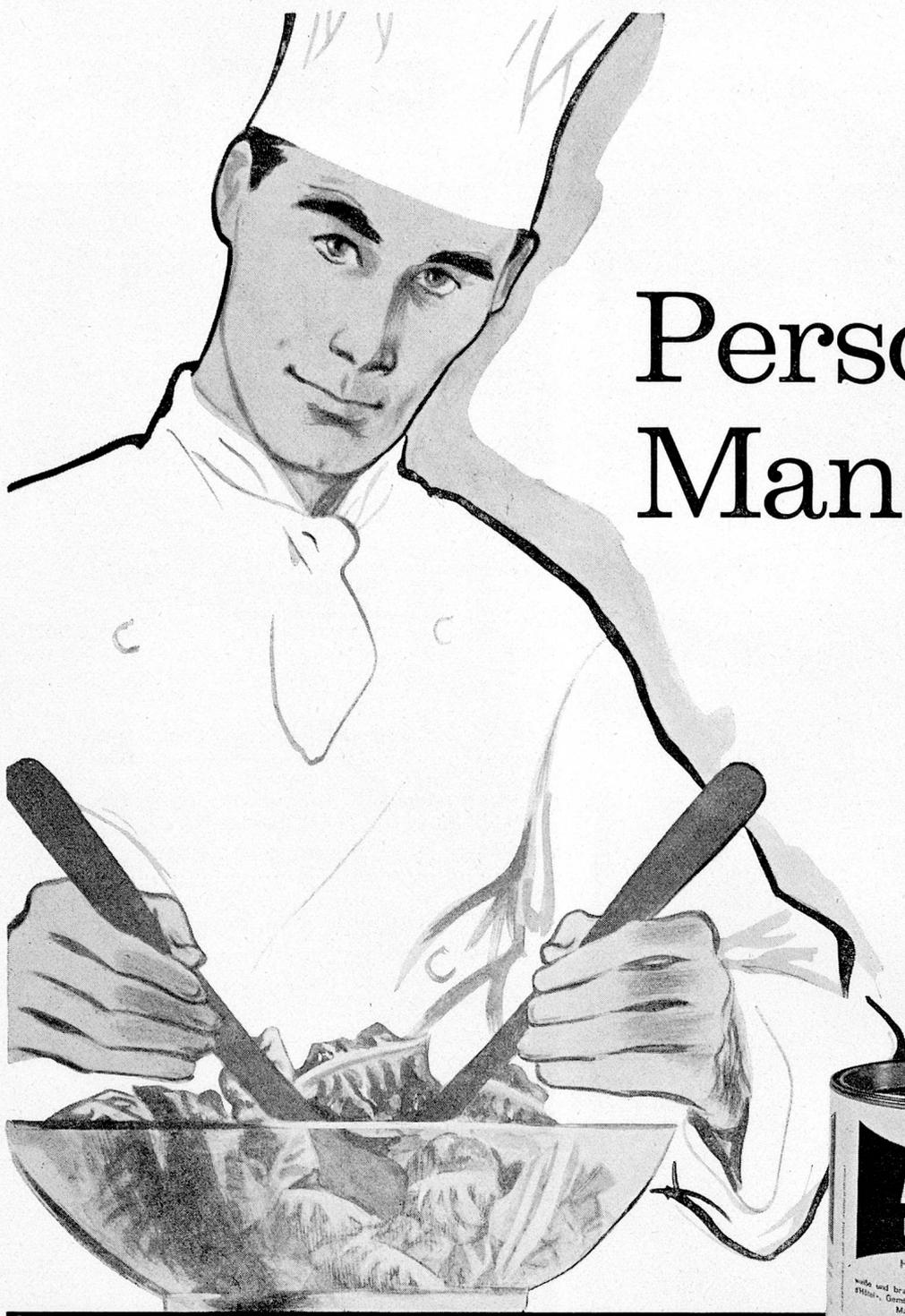
Basel Tel. 061 24 32 16  
Bern Tel. 031 5 88 10  
Lausanne Tel. 021 26 70 04  
Zürich Tel. 051 34 00 16

Der Patient soll  
gesund und das Per-  
sonal entlastet werden.  
Diese beiden Forderungen waren  
bei der Konstruktion un-  
serer Spitalmöbel  
wegleitend



**BASLER  
EISENMÖBELFABRIK AG.  
SISSACH**

Metzger



# Personal- Mangel?



Da gilt's, Zeit zu sparen, wo man nur kann!  
Rasch geht das Zubereiten von Salat-Saucen und anderen Saucen mit Knorr Aromat. Denn Knorr Aromat ist eine fertige, vollständige und in sich abgestimmte Trockenwürze, ideal auch für Fleisch, Fisch, Gemüse, Eierspeisen, Teigwaren und Pilze.



## Knorr AROMAT

das Universal-Würzmittel  
für die moderne Grossküche!